

# Rapport financier 2009

Exercice terminé le 31 décembre

Nom Saint-Augustin-de-Desmaures

Code géographique 23072 Code 01

Type d'organisme municipal Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire.*

**Québec** 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier

S3

## **Section I - États financiers**

Table des matières	S5
États financiers	S4 - S25
Renseignements non vérifiés	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel vérifié	S31 - S34
Autres renseignements non vérifiés	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Manon Lemay, CA, atteste la véracité du rapport financier

de Saint-Augustin-de-Desmaures pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009.  
(Nom de l'organisme)

Date 2010-04-16

Signature



Dernière modification : 2011-10-26 12:03:17

Réservé au ministère

32 860 818	9 273 491	20 741 164	1,4208
------------	-----------	------------	--------

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>États financiers</b>	
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers	6.1
<b>Renseignements complémentaires</b>	
<b>Informations sectorielles (1)</b>	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	16
Charges par objets	17
État des résultats	18
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État de la situation financière	20
État des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers	22
<b>Autres renseignements complémentaires</b>	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
<b>Renseignements non vérifiés</b>	
Analyse des revenus	27
Analyse des charges	28

*(1) Lorsque le rapport financier est non consolidé, les pages concernant les informations sectorielles ne s'impriment pas.*

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état de la situation financière de Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures au 31 décembre 2009 et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2009 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de la dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Les prévisions des revenus et des charges ont été préparées sur la base d'hypothèses comptables, financières et statistiques; conséquemment, nous n'exprimons pas d'opinion sur ces prévisions.

Mallette  
SENCRL  
Comptables agréés

CA auditeur permis no 7474

LIEU Québec (le 2011-09-27 pour la note 22)

DATE 2010-04-02

Dernière modification : 2011-10-26 12:03:17

Réservé au ministère

32 860 818	9 273 491	20 741 164	1,4208
------------	-----------	------------	--------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

---

LIEU \_\_\_\_\_

DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2011-10-26 12:03:17

Réservé au ministère

32 880 818	9 273 491	20 741 184	1,4208
------------	-----------	------------	--------

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Budget 2009		Réalizations 2009		Réalizations 2008
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
<b>Revenus</b>					
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	1	26 025 600	26 738 522	26 738 522	26 269 279
Paiements tenant lieu de taxes	2	865 000	1 935 646	1 935 646	930 855
Quotes-parts	3				
Transferts	4	898 400	3 382 447	3 382 447	825 997
Services rendus	5	591 500	2 185 678	2 185 678	1 326 046
Imposition de droits	6	599 000	644 514	644 514	1 094 923
Amendes et pénalités	7	40 000	54 985	54 985	141 585
Intérêts	8	81 400	222 289	222 289	431 295
Autres revenus	9	1 500 000	10 084 576	10 084 576	1 887 941
	10	30 600 900	45 248 657	45 248 657	32 907 921
<b>Investissement</b>					
Taxes	11				
Quotes-parts	12				
Transferts	13	1 997 500	36 679	36 679	
Autres revenus	14				
Contributions des promoteurs	15	1 923 000	782 428	782 428	4 227 370
Autres	16				
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	17	3 920 500	819 107	819 107	4 227 370
	18	34 521 400	46 067 764	46 067 764	37 135 291
<b>Charges</b>					
Administration générale	19	14 977 100	15 227 322	15 340 822	13 692 540
Sécurité publique	20	241 100	219 202	219 202	189 098
Transport	21	3 578 400	3 245 793	4 551 432	4 419 543
Hygiène du milieu	22	1 290 000	1 636 284	2 389 356	2 173 292
Santé et bien-être	23	86 000	68 322	68 322	91 269
Aménagement, urbanisme et développement	24	793 600	7 268 779	7 274 051	719 507
Loisirs et culture	25	4 037 800	4 231 806	4 579 948	3 279 027
Réseau d'électricité	26	1 220 000	2 371 140	2 371 140	1 175 670
Frais de financement	27	2 331 500	2 525 625	2 525 625	
Amortissement des immobilisations	28	28 555 500	36 794 273	36 794 273	25 739 946
	29	5 965 900	9 273 491	9 273 491	11 395 345
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30				

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009		2008
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	5 965 900	9 273 491	11 395 345
<b>Moins: revenus d'investissement</b>	2 (	3 920 500 )	( 819 107 )	( 4 227 370 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	2 045 400	8 454 384	7 167 975
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Amortissement	4	2 331 500	2 525 625	2 315 920
Produit de cession	5		1 500 000	
(Gain) perte sur cession	6		(484 318)	
Réduction de valeur	7			
	8	2 331 500	3 541 309	2 315 920
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9		6 373 670	95 359
Réduction de valeur	10			
	11		6 373 670	95 359
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13		220 000	
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15		220 000	
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement				
Remboursement de la dette à long terme	16			
	17 (	3 340 000 )	( 3 910 344 )	( 3 040 771 )
	18	(3 340 000)	(3 910 344)	(3 040 771)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19 (	90 000 )	( 10 420 803 )	( 2 945 341 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			221 444
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21	(946 900)	113 824	(541 810)
Montant à pourvoir dans le futur	22			
Financement des investissements en cours	23			
	24	(1 036 900)	(10 306 979)	(3 265 507)
	25	(2 045 400)	(4 082 344)	(3 894 989)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	26		4 372 040	3 272 976



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009		2008
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus d'investissement</b>	<b>1</b>	<b>3 920 500</b>	<b>819 107</b>	<b>4 227 370</b>
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
<b>Acquisition</b>				
Administration générale	2 (	1 540 000 )	( 2 685 385 )	( 447 585 )
Sécurité publique	3 (	)	( )	( 6 462 )
Transport	4 (	4 466 000 )	( 4 080 275 )	( 1 516 380 )
Hygiène du milieu	5 (	9 688 500 )	( 2 204 493 )	( 412 352 )
Santé et bien-être	6 (	400 000 )	( )	( 3 114 985 )
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)	( 18 841 )	( 554 294 )
Loisirs et culture	8 (	1 358 000 )	( 13 789 866 )	( 1 658 926 )
Réseau d'électricité	9 (	)	( )	( )
	10 (	17 452 500 )	( 22 758 860 )	( 7 710 984 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	11 (	)	( 7 683 854 )	( 1 405 968 )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Émission ou acquisition	12		(140 000)	(80 000)
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	13	12 587 000	6 674 168	2 120 100
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	14	90 000	10 420 803	2 945 341
<b>Excédent accumulé</b>				
Excédent de fonctionnement non affecté	15	855 000	1 685 688	254 021
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16		1 961 776	79 510
	17	945 000	14 068 267	3 278 872
	18	(3 920 500)	(9 840 279)	(3 797 980)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	<b>19</b>		<b>(9 021 172)</b>	<b>429 390</b>

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009		2008
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Rémunération</b>	1	3 936 100	3 919 520	3 018 720
<b>Charges sociales</b>	2	888 800	726 846	636 074
<b>Biens et services</b>	3	7 509 300	13 732 472	6 471 016
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	890 500	1 024 560	827 062
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	13 900	13 880	17 307
D'autres tiers	7	285 600	296 452	317 007
Autres frais de financement	8	30 000	1 036 248	14 294
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9	12 368 000	13 240 133	11 761 537
Autres	10			
Autres organismes	11	261 800	217 861	108 683
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	2 331 500	2 525 625	2 315 920
<b>Autres</b>	13	40 000	60 676	252 326
	14	28 555 500	36 794 273	25 739 946

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalisations	
			2009	2008
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	26 025 600	26 738 522	26 269 279
Paielements tenant lieu de taxes	2	865 000	1 935 646	930 855
Quotes-parts	3			
Transferts	4	2 895 900	3 419 126	825 997
Services rendus	5	591 500	2 185 678	1 328 046
Imposition de droits	6	599 000	644 514	1 094 923
Amendes et pénalités	7	40 000	54 985	141 585
Intérêts	8	81 400	222 289	431 295
Autres revenus	9	3 423 000	10 887 004	6 115 311
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	<b>34 521 400</b>	<b>48 067 764</b>	<b>37 135 291</b>
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	15 077 100	15 340 822	13 692 540
Sécurité publique	13	241 100	219 202	189 098
Transport	14	4 753 400	4 551 432	4 419 543
Hygiène du milieu	16	2 031 000	2 389 356	2 173 292
Santé et bien-être	18	86 000	68 322	91 269
Aménagement, urbanisme et développement	17	799 100	7 274 051	719 507
Loisirs et culture	18	4 347 800	4 579 948	3 279 027
Réseau d'électricité	18			
Frais de financement	20	1 220 000	2 371 140	1 175 670
	21	<b>28 555 500</b>	<b>36 794 273</b>	<b>25 739 946</b>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	<b>5 965 900</b>	<b>9 273 491</b>	<b>11 395 345</b>
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	23 587 327	23 587 327	11 670 397
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24			521 585
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	23 587 327	23 587 327	12 191 982
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26	<b>29 553 227</b>	<b>32 860 818</b>	<b>23 587 327</b>

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations	
			2009	2008
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	5 965 900	9 273 491	11 395 345
<b>Variation des immobilisations</b>				
Acquisition	2	( 17 452 500 )	( 22 758 860 )	( 7 710 984 )
Produit de cession	3		1 500 000	
Amortissement	4	2 331 500	2 525 625	2 315 920
(Gain) perte sur cession	5		(484 316)	
Réduction de valeur	6			
	7	(15 121 000)	(19 217 551)	(5 395 064)
Variation des propriétés destinées à la vente	8	1 310 610	(1 310 183)	(1 310 610)
Variation des stocks de fournitures	9	166 830	(36 959)	(91 146)
Variation des autres actifs non financiers	10	164 471	38 988	(46 439)
	11	1 641 911	(1 308 174)	(1 448 195)
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	(7 513 189)	(11 252 234)	4 552 088
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(20 440 733)	(20 322 702)	(25 396 372)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14			521 585
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(20 440 733)	(20 322 702)	(24 874 787)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16	(27 953 922)	(31 574 936)	(20 322 701)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse (note 4)	1	1 308 442	410 164
Placements temporaires (note 4)	2	16 900 174	9 925 000
Débiteurs (note 5)	3	7 147 431	7 002 969
Prêts (note 6)	4		80 000
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	25 356 047	17 418 133
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10		9 443
Emprunts temporaires	11	6 929 185	
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	21 251 642	10 210 663
Revenus reportés (note 11)	13	338 748	1 778 781
Dettes à long terme (note 12)	14	28 411 408	25 741 947
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	58 930 983	37 740 834
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(31 574 936)	(20 322 701)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 13)	18	61 603 701	42 386 149
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	2 620 793	1 310 610
Stocks de fournitures	20	203 789	166 830
Autres actifs non financiers (note 15)	21	7 471	46 439
	22	64 435 754	43 910 028
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	32 860 818	23 587 327
Engagements contractuels (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	9 273 491	11 395 345
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	2 525 625	2 315 920
Autres			
-	3		
-	4	(1 500 000)	(6 767)
	6	10 299 116	13 704 498
<b>Variation nette des éléments hors caisse</b>			
Débiteurs	6	(144 462)	(3 569 331)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	11 040 979	1 418 588
Revenus reportés	9	(1 440 033)	529 590
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	(1 310 183)	(1 310 610)
Stocks de fournitures	12	(36 959)	(91 146)
Autres actifs non financiers	13	38 988	(46 439)
	14	18 447 426	10 635 150
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 22 758 860 )	( 7 710 984 )
Produit de cession	16	1 500 000	6 767
	17	(21 258 860)	(7 704 217)
<b>Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales</b>			
Émission ou acquisition	18	(140 000)	(80 000)
Remboursement ou cession	19		
	20	(140 000)	(80 000)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	21	7 640 675	3 472 000
Remboursement de la dette à long terme	22	( 4 944 158 )	( 3 104 272 )
Variation nette des emprunts temporaires	23	6 929 185	
Autres			
- Variation nette des frais reportés liés à la dette à long te	24	(27 059)	(39 244)
- Transfert Ville de Québec	25	1 235 686	(864 201)
	26	10 834 329	(535 717)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>			
	27	7 882 895	2 315 216
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (Insuffisance) au début de l'exercice</b>			
	28	10 325 721	8 010 505
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (Insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>1</sup></b>			
	29	18 208 616	10 325 721

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La Ville a été reconstituée le 1er janvier 2006 suite au décret 962-2005 prévoyant la reconstitution de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Elle est régie par la Loi des cités et villes.

**2. Principales méthodes comptables****A) Périmètre comptable**

S.O.

**B) Comptabilité d'exercice**

La Ville applique la méthode de la comptabilité d'exercice.

Selon cette méthode, les revenus et les dépenses sont comptabilisés au cours de l'exercice où ont eu lieu les faits ou les événements. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où elles sont réglées.

**C) Stocks**

Les stocks sont évalués au moindre du coût ou du prix de remplacement, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

**D) Immobilisations**

1. Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi linéairement selon leur durée de vie utile. La vie utile des immobilisations varie de cinq à quarante ans. Pour les immobilisations acquises dans l'année, aucun montant d'amortissement n'a été considéré selon une pratique courante dans le monde municipal.

**2. Immobilisation en cours:**

Ce poste comprend les dépenses en immobilisations effectuées et capitalisées pour les projets d'immobilisations qui sont en cours à la fin de l'exercice. Ce poste est transitoire jusqu'à la fermeture des projets.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le REER offert par la Ville à ses employés non transférés de la Ville de Québec est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****G) Montant à pourvoir dans le futur**  
S.O.**H) Autres éléments**

## Utilisation d'estimations :

La préparation des états financiers selon les principes comptables généralement reconnus nécessite l'utilisation d'estimations ainsi que la formulation d'hypothèses qui ont un effet sur les montants des éléments d'actif et de passif présentés, les postes de revenus et de dépenses y afférents. Les secteurs importants des états financiers qui requièrent l'utilisation d'estimations incluent les éléments de passif découlant de la provision contestation d'évaluation, provision pour mauvaises créances, provision pour réclamations et litiges en suspens et la durée de vie des éléments d'actif aux fins du calcul de l'amortissement. Par conséquent, les résultats réels peuvent être différents de ces estimations.

## Facilité de crédit

Une marge de crédit de 3 000 000 \$ est autorisée auprès de la Caisse populaire Desjardins. Elle porte intérêt au taux préférentiel et renouvelable annuellement. Le solde est à zéro au 31 décembre 2009.

## Placements temporaires

La Ville a placé des sommes totalisant de 16 900 174 \$ en dépôt à terme en avril, août, septembre et décembre 2009. Les taux d'intérêt obtenus vont de 0,41 % à 5,875 % pour un an et rachetable en tout temps.

**3. Modification de méthodes comptables**

La Ville a adopté en 2009 un nouveau modèle de présentation basé sur le concept de la dette nette de même que de nouvelles normes en matière de présentation des immobilisations, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada pour le secteur public.

Ces modifications de méthodes comptables ont été appliquées rétroactivement en retraitant les états financiers de l'exercice précédent (voir note 18).

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	489 912	410 164
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	1 956 784	3 238 422
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	6		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	8	653 128	888 215
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	449 568	
Organismes municipaux	8	666 075	1 381 545
Autres			
- Intérêts à recevoir	9	208 736	131 340
- Droits de mutation, c/r divers	10	3 213 140	1 385 447
	11	7 147 431	7 002 969
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	189 749	257 054
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	189 749	257 054
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
- CDE	19		80 000
-	20		
	21		80 000
<b>Note</b>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( )
	27	( )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	55 931
Autres régimes (REER et autres)	31	68 732
Régimes de retraite des élus municipaux	32	9 561
	33	134 224
	183 422	183 422
Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.		
<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	
	36	
<b>Note</b>		
<b>10. Crédoiteurs et charges à payer</b>		
Fournisseurs	37	1 769 739
Salaires et avantages sociaux	38	427 065
Dépôts et retenues de garantie	39	191 302
Provision pour contestations d'évaluation	40	279 243
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	
Autres		
- Organismes municipaux	42	7 232 294
- Intérêts courus dette à LT	43	191 407
- TVQ à payer	44	362 575
- Gouvernement du Québec	45	10 000
- Dettes - CDE	46	5 317 849
	47	10 210 683
	3 482 855	3 482 855
	528 312	528 312
	408 197	408 197
	10 849 304	10 849 304
	292 550	292 550
	362 575	362 575
	10 000	10 000
	5 317 849	5 317 849
	21 251 642	21 251 642
<b>Note</b>		
<b>11. Revenus reportés</b>		
Taxes perçues d'avance	48	35 458
Transferts	49	1 574 532
Autres		
- Surplus RREM	50	85 708
- Rev. loisirs p/a et acompte	51	83 085
	52	1 778 781
	49 781	49 781
	211 975	211 975
	338 748	338 748
<b>Note</b>		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance			2009	2008
	de	à	de	à			
	Obligations et billets en monnaie canadienne	3,55	4,43	2016		2029	53
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
<b>Autres dettes à long terme</b>							
Gouvernement du Québec et ses entreprises	5,40	5,40	2012	2015	55	507 416	580 099
Organismes municipaux					56	12 415 414	14 684 372
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57		
Autres	0,00	5,79	2011	2015	58		966 508
					59	28 556 497	25 859 979
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	( 145 089 )	( 118 032 )
					61	28 411 408	25 741 947

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2009			
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres				
2010	62	70	3 259 666	78	87	801 003	95	3 860 669
2011	63	71	2 586 026	79	88	804 365	96	3 190 391
2012	64	72	2 303 297	80	89	803 573	97	2 906 870
2013	65	73	2 200 677	81	90	605 715	98	2 806 392
2014	66	74	2 081 655	82	91	595 176	99	2 656 831
2015 et +	67	75	12 971 092	83	92	164 252	100	13 135 344
	68	76	25 382 413	84	93	3 174 084	101	28 556 497
Intérêts et frais accessoires				85			102	
	69	77	25 382 413	86	94	3 174 084	103	28 556 497

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>13. Immobilisations</b>		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	104	7 624 830	132	1 131 295	159		168	8 756 125
Eaux usées	105	9 264 619	133	967 923	160		187	10 232 542
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	17 851 358	134	2 214 119	161		188	20 065 477
Autres	107	3 485 183	136	2 064 055	162		189	5 549 238
Réseau d'électricité	108		138		163		190	
Bâtiments	109	4 538 324	137	14 085 381	164		191	18 621 705
Améliorations locatives	110		138		165		192	
Véhicules	111	1 240 066	139	118 465	166		193	1 358 531
Ameublement et équipement de bureau	112	486 275	140	296 938	167		194	783 213
Machinerie, outillage et équipement divers	113	692 784	141	2 006 693	168		195	2 699 487
Terrains	114	1 889 060	142	788 254	169	1 015 683	196	1 661 631
Autres	115		143		170		197	
	116	<u>47 070 509</u>	144	<u>23 673 123</u>	171	<u>1 015 683</u>	198	<u>69 727 949</u>
Immobilisations en cours	117	1 836 264	145	(914 263)	172		199	922 001
	118	<u>48 906 773</u>	146	<u>22 758 860</u>	173	<u>1 015 683</u>	200	<u>70 649 950</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	119	866 157	147	306 081	174		201	1 172 238
Eaux usées	120	1 142 189	148	410 316	175		202	1 552 505
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	2 880 076	149	1 135 458	176		203	4 015 534
Autres	122	757 735	150	283 033	177		204	1 040 768
Réseau d'électricité	123		151		178		205	
Bâtiments	124	504 925	152	180 089	179		206	685 014
Améliorations locatives	125		153		180		207	
Véhicules	126	210 701	154	94 720	181		208	305 421
Ameublement et équipement de bureau	127	106 631	155	48 828	182		209	155 460
Machinerie, outillage et équipement divers	128	52 210	156	67 099	183		210	119 309
Autres	129		157		184		211	
	130	<u>6 520 624</u>	158	<u>2 525 625</u>	185		212	<u>9 046 249</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	131	<u>42 386 149</u>					213	<u>61 603 701</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	214		217		219		221	
Amortissement cumulé	215	( )	218	( )	220	( )	222	( )
Valeur comptable nette	216						223	

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>14. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	224		
Immeubles industriels municipaux	225	1 177 955	1 310 610
Autres	226	1 442 838	
	227	2 620 793	1 310 610
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229	2 620 793	1 310 610

Note

<b>15. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance	230	7 471	46 439
Frais reportés			
-	231		
-	232		
	233	7 471	46 439

Note

**16. Engagements contractuels**

En vertu de divers contrats, la Ville s'est engagée pour les années futures pour une somme globale de 2 711 400 \$ pour honorer ces engagements, la Ville devrait prévoir pour les prochains exercices les sommes suivantes:

2010	1 775 200 \$
2011	458 340 \$
2012	228 190 \$
2013	124 835 \$
2014	124 835 \$

Services	Échéance des contrats	Solde de l'engagement au 31-12-2009
Location de photocopieurs	2015	58 715 \$
SPA	2010	5 350 \$
Service de personnel en loisirs	2010	554 000 \$
Vidange des fosses septiques	2010	7 400 \$
Contrat collecte mat. recyclables	2012	481 305 \$
Location terrain soccer	2010	564 375 \$
Location espace	2010	53 335 \$
Assurances collectives	2010	18 050 \$
Accueil piste ski de fond	2010	18 905 \$
Déneigement stat. et rues	2011	81 180 \$
Collecte d'ordures ménagères	2011	514 190 \$
Assurances générales	2010	206 000 \$
Inspection boîtes de service	2010	5 960 \$

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

---

Honoraires activités de loisirs	2010	15 000 \$
Honoraires journal	2013	123 145 \$
Autres honoraires	2010	4 490 \$

**17. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

De plus, la Ville se porte caution en faveur d'un organisme à but non lucratif pour un montant de 2 600 000 \$ pour la construction d'un stade de soccer intérieur.

La Ville fait présentement l'objet d'une action pour un litige en relation de travail de 75 000 \$. L'issue de cette action est indéterminable à l'heure actuelle et aucune somme n'a été provisionnée pour y pourvoir.

**b) Auto-assurance**

Auto-assurance au niveau de l'assurance-salaire à courte durée.

**c) Poursuites**

S.O.

**d) Autres**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**18. Redressement aux exercices antérieurs**

À la suite des modifications de méthodes comptables qui ont été appliquées rétroactivement en retraitant les états financiers de l'exercice précédent, l'amortissement annuel du coût des immobilisations d'un montant de 2 315 920 \$ a été pris en compte dans les charges de 2008 et l'acquisition d'immobilisations d'un montant de 7 710 984 \$, n'étant plus une charge, y a été retranchée de manière à présenter les charges selon les nouvelles normes. Les charges sont par conséquent établies uniquement à des fins de fonctionnement.

Les chiffres pour l'année 2008 ont été redressés afin de tenir compte de certains ajustements suite à des transferts de dettes, d'immobilisations et des propriétés destinées à la revente par la Ville de Québec. En effet, un montant de 3 114 985 \$ et de 1 112 386 \$ respectivement ont été ajoutés aux acquisitions d'immobilisations et de propriétés destinées à la revente pour tenir compte des actifs transférés par la Ville de Québec en 2008. Un revenu d'investissement a été constaté du même montant.

De plus, un redressement aux exercices antérieures d'un montant de 521 585 \$ est présenté aux feuilles S18 et S19 afin d'ajuster le solde l'excédent (déficit) accumulé de la Ville au 1er janvier 2008. Le montant des soldes disponibles pour des règlements d'emprunt fermés transféré pour des règlements d'emprunt fermés transféré de la Ville de Québec a été augmenté à 60 599 \$, et celui de la dette de 33 886 \$ pour tenir compte des nouvelles normes comptables en vigueur au 1er janvier 2009. De plus, à la suite d'une demande des contribuables, une dette financée entièrement par une taxe de secteur a été refinancée un an plus tard afin de modifier le terme initial suite à l'accord du MAMROT pour un montant de 427 100 \$.

**19. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'administration municipale.

---

**21. Chiffres de l'exercice précédents**

Compte tenu de l'adoption en 2009 du modèle d'états financiers recommandé par l'Institut Canadien des Comptables Agréés, les chiffres de 2008 ont été reclassés en conséquence.

---

**22. Quotes-parts d'agglomération et intérêts**

La Ville a comptabilisé au poste "Créditeurs et charges à payer" à la note 10 une provision d'un montant de 2 237 980 \$ pour des frais de quotes-parts d'agglomération allégués de 1 476 940 \$ et d'intérêts facturés pour un montant de 761 040 \$ par la Ville de Québec pour les exercices 2008 et 2009. Ce montant est en litige présentement. Toutefois, la Ville en a effectué le paiement en octobre 2011. Ce paiement a été fait sans préjudice, ni admission de la part de la Ville quant au bien-fondé de la réclamation de la Ville de Québec.



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	6 418 514	5 732 162
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	751 871	827 472
Montant à pourvoir dans le futur	3		
Financement des investissements en cours	4	(10 167 313)	(1 146 141)
Investissement net dans les éléments à long terme	5	35 857 746	18 173 834
	6	32 860 818	23 587 327

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

**Excédent de fonctionnement affecté**

- Produit vente terrain (parc)	7	222 614	375 926
-	8		
-	9		
-	10		
-	11		
-	12		
-	13		
-	14		
-	15		
-	16		
	17	222 614	375 926

**Réserves financières**

-	18		
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
	24		

**Fonds réservés**

Fonds de roulement	26	134 866	
Fonds parcs et terrains de jeux	28	362 748	414 689
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	27		
Société québécoise d'assainissement des eaux	28	15 375	12 156
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	29	18 268	24 701
Fonds d'amortissement	30		
Financement des activités de fonctionnement	31		
Autres			
-	32		
-	33		
-	34		
-	35		
	36	529 257	451 546
	37	751 871	827 472

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)  
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
<b>Modifications comptables du 1<sup>er</sup> janvier 2000</b>		
Salaires et avantages sociaux	36	
Intérêts sur la dette à long terme	39	
Élections	40	
<b>Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Déficit initial au 1<sup>er</sup> janvier 2007</b>		
Régimes capitalisés	41	
Régimes non capitalisés	42	
<b>Avantages postérieurs au 1<sup>er</sup> janvier 2007</b>		
Régimes capitalisés	43	
Régimes non capitalisés	44	
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	45	
Autres	46	
	47	
	48	
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	49	
Investissements à financer	50 ( 10 167 313 ) ( 1 148 141 )	
	51 (10 167 313) (1 148 141)	
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
<b>Éléments d'actif</b>		
Immobilisations	52 61 603 701	42 386 149
Propriétés destinées à la revente	53 2 620 793	1 310 610
Prêts	54	80 000
Placements à titre d'investissement	55	
Participations dans des entreprises municipales	56	
	57 64 224 494	43 776 759
<b>Éléments de passif</b>		
<b>Dette à long terme</b>		
Dette à long terme	58 28 411 408	25 741 947
Frais reportés liés à la dette à long terme	59 145 089	118 032
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	60 ( 189 749 ) ( 257 054 )	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	61 ( ) ( )	
	62 28 366 748	25 602 925
<b>Dette en cours de refinancement et autres éléments</b>		
	63	
	64 28 366 748	25 602 925
	65 35 857 746	18 173 834

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	2	3
<b>Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements</b>			
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>	<b>2009</b>		<b>2008</b>
Actif (passif) au début de l'exercice	4		
Charge de l'exercice	5	( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	6		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9	( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12		
Provision pour moins-value	13	( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes en cause	15		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17	( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18	( )	( )
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20		
	21		
Cotisations salariales des employés	22	( )	( )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23	( )	( )
	24		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28		
Variation de la provision pour moins-value	29		
Autres :	30		
	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33		
Rendement espéré des actifs	34	( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	36		

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008	
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40		
Prestations versées au cours de l'exercice	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)</b>			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51		
Autres hypothèses économiques			
-	52		
-	53		

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2009	2008
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres	73		
	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)</b>			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques	86		
	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 5

**Description des régimes et autres renseignements**

Lors de la défusion le 1er janvier 2006, des employés de la Ville de Québec ont été transférés à la nouvelle Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. L'obligation du nouvel employeur était de conférer des avantages sociaux équivalents aux employés transférés.

Au courant de l'année 2007, un régime de retraite à cotisations déterminées simplifié a été instauré pour certaines catégories d'emplois (manuels, brigadiers scolaires et surveillants). Le 1er mars 2009, un nouveau régime de retraite pour le groupe des fonctionnaires est créé. Le taux de l'employé et l'employeur est de 7 %. La Ville doit

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**Description des régimes et autres renseignements**

continuer à cotiser au régime de retraite de la Ville de Québec pour un employé cadre selon les exigences du décret de défusion.

<b>Charge de l'exercice</b>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Cotisations de l'employeur	93 755	55 931

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 2

**Description des régimes et autres renseignements**

La Ville a instauré un REER individuel pour ses employés cadres.

		<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur	91	<u>78 491</u>	<u>68 732</u>

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92  Oui  
93  Non

		<u>2009</u>	<u>2008</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	94	<u>1</u>	<u>1</u>

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	95	<u>3 318</u>	<u>2 805</u>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	96	11 178	9 561
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	97		
	98	<u>11 178</u>	<u>9 561</u>

Note

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>Secteurs</b>		<b>Ensemble</b>		<b>Total</b>
<b>Dettes à long terme (note 12)</b>	1	7 125 080	20	21 431 417	39	28 556 497
<b>Ajouter</b>						
Activités d'investissement à financer	2	192 636	21	9 974 677	40	10 167 313
Activités de fonctionnement à financer	3		22		41	
Dettes en cours de refinancement	4		23		42	
Autres						
-	5		24		43	
-	6		26		44	
<b>Déduire</b>						
<b>Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme</b>						
Excédent accumulé	7		26		45	
Débiteurs	8		27	189 749	48	189 749
Autres montants	9		28		47	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10		29		48	
Autres déductions						
-	11		30		49	
-	12		31		50	
<b>Endettement net à long terme</b>	13	7 317 716	32	31 216 345	51	38 534 061
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>						
Municipalité régionale de comté	14		33		52	
Communauté métropolitaine	15		34		53	
Autres organismes	16		35		54	
	17		36		55	
<b>Endettement total net à long terme</b>	18	7 317 716	37	31 216 345	56	38 534 061
<b>Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)</b>	19		38		57	



**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>TAXES</b>		<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
<b>Taxes générales</b>				
Taxe foncière générale	1	21 483 600	22 568 210	21 521 621
<b>Taxes spéciales</b>				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
<b>Taxes de secteur</b>				
<b>Taxes spéciales</b>				
Service de la dette	6	14 000	13 980	14 975
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
<b>Autres</b>	8			
	9	21 497 600	22 582 190	21 536 596
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
<b>Taxes, compensations et tarification</b>				
<b>Services municipaux</b>				
Eau	10	830 000	742 693	792 195
Égout	11	812 000	722 833	874 237
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	1 800 000	1 622 050	1 969 128
Autres				
-	14		27 428	
-	15			
-	16			
Service de la dette	17	1 086 000	1 041 328	1 097 123
Activités de fonctionnement	18			
Activités d'investissement	19			
	20	4 528 000	4 156 332	4 732 683
<b>Taxes d'affaires</b>				
Sur l'ensemble de la valeur locative	21			
Autres	22			
	23			
	24	4 528 000	4 156 332	4 732 683
	25	26 025 600	26 738 522	26 269 279

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES</b>		<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	26	41 900	37 534	41 430
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	27	12 500	14 853	14 030
Taxes d'affaires	26			
Compensations pour les terres publiques	29			
	30	<b>54 400</b>	<b>52 487</b>	<b>55 460</b>
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	31	25 700	220 340	25 595
Cégeps et universités	32	408 100	806 084	395 661
Écoles primaires et secondaires	33	336 800	815 956	413 820
	34	<b>770 600</b>	<b>1 842 380</b>	<b>835 076</b>
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	35			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	36			
Taxes d'affaires	37			
Biens culturels classés	38			
	39			
	40	<b>825 000</b>	<b>1 894 867</b>	<b>890 536</b>
<b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	41			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42			
Taxes d'affaires	43			
	44			
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49	40 000	40 779	40 319
	50	40 000	40 779	40 319
	51	<b>865 000</b>	<b>1 935 646</b>	<b>930 855</b>

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>TRANSFERTS</b>			
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>			
Regroupement municipal	52		
Péréquation	53		
Réorganisation municipale	54		
Neutralité	55		
Diversification des revenus	56		
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	57	583 100	317 636
Programme d'aide financière aux MRC	58		563 531
Autres	59	1 773 800	16 289
	60	2 356 900	579 820
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS</b>			
Administration générale	61	40 000	26 500
Sécurité publique			
Police	62		
Sécurité incendie	63		
Sécurité civile	64		
Autres	65		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	66	95 500	45 985
Enlèvement de la neige	67		106 497
Autres	68		9 655
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	69		
Transport adapté	70		
Transport scolaire	71		
Autres	72		
Transport aérien	73		
Transport par eau	74		
Autres	75		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	76		
Réseau de distribution de l'eau potable	77		
Traitement des eaux usées	78		
Réseaux d'égout	79		
Matières résiduelles	80	45 000	121 424
Cours d'eau	81	20 000	16 000
Protection de l'environnement	82		
Autres	83		
Santé et bien-être			
Logement social	84	30 000	9 071
Sécurité du revenu	85		16 739
Autres	86		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	87		
Rénovation urbaine	88		
Promotion et développement économique	89		
Autres	90		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	91	203 500	3 000
Activités culturelles			
Bibliothèques	92	78 000	79 516
Autres	93	29 000	55 890
Réseau d'électricité	94		16 707
	95	539 000	460 983
	96	2 895 800	246 177
		3 419 126	825 987

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>SERVICES RENDUS</b>		<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES</b>				
<b>MUNICIPAUX</b>				
<b>Administration générale</b>				
Évaluation	97			
Autres	98	40 000	40 986	48 497
	99	40 000	40 986	48 497
<b>Sécurité publique</b>				
Police	100			
Sécurité incendie	101			
Sécurité civile	102			
Autres	103			
	104			
<b>Transport</b>				
<b>Réseau routier</b>				
Voirie municipale	105			
Enlèvement de la neige	106		1 106 229	579 480
Autres	107			
Transport collectif	108			
Autres	109			
	110		1 108 229	579 460
<b>Hygiène du milieu</b>				
<b>Eau et égout</b>				
<b>Approvisionnement et traitement de l'eau potable</b>				
Réseau de distribution de l'eau potable	111			
Traitement des eaux usées	112			
Réseaux d'égout	113			
	114			
<b>Matières résiduelles</b>				
Déchets domestiques	115			
Matières secondaires	116			
Autres	117			
Cours d'eau	118		666	
Protection de l'environnement	119			
Autres	120			
	121		666	
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	122			
Autres	123			
	124			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	125			
Rénovation urbaine	126			
Promotion et développement économique	127			
Autres	128			
	129			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	130	11 000	15 436	3 368
Activités culturelles				
Bibliothèques	131			
Autres	132			
	133	11 000	15 436	3 368
<b>Réseau d'électricité</b>				
	134			
	135	51 000	1 163 317	631 325

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	136	29 400	48 496	160 250
Sécurité publique	137			
Transport				
Réseau routier	138	114 100	21 555	71 984
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	139			
Transport adapté	140			
Transport scolaire	141			
Autres	142			
Autres	143			
Hygiène du milieu	144	30 500	220 021	166 963
Santé et bien-être	145			
Aménagement, urbanisme et développement	146	117 000	194 089	30 333
Loisirs et culture	147	249 500	540 200	265 191
Réseau d'électricité	148			
	149	540 500	1 022 361	694 721
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	160	591 500	2 185 678	1 328 046
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	151	104 000	162 569	160 265
Droits de mutation immobilière	152	495 000	481 620	934 658
Droits sur les carrières et sablières	153			
Autres	154		325	
	155	599 000	644 514	1 094 923
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	156	40 000	54 985	141 585
<b>INTÉRÊTS</b>	157	81 400	222 289	431 295
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	158		484 316	6 767
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	159	1 500 000	9 775 559	1 142 074
Gain (perte) sur cession de placements	160		(220 000)	
Contributions des promoteurs	161		782 428	
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	162			
Contributions des organismes municipaux	163	450 000		608 960
Autres	164	1 473 000	44 701	4 357 510
	165	3 423 000	10 867 004	6 115 311

**ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Budget 2009		Réalizations 2009		Réalizations 2008
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>					
Conseil	1	201 900	239 212	239 212	198 789
Application de la loi	2		200	200	
Gestion financière et administrative	3	13 740 100	14 266 746	113 500	12 755 352
Greffé	4	862 000	525 351	525 351	520 107
Évaluation	5				
Gestion du personnel	6	368 100	195 813	195 813	218 292
Autres	7	5 000			
	8	14 977 100	15 227 322	113 500	13 692 540
				15 340 822	
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>					
Police	9		11 292	11 292	5 762
Sécurité incendie	10	20 500			2 287
Sécurité civile	11	73 000	3 130	3 130	
Autres	12	147 800	204 780	204 780	181 039
	13	241 100	219 202	219 202	189 098
<b>TRANSPORT</b>					
Réseau routier					
Voie municipale	14	1 180 300	1 331 194	1 240 436	2 035 422
Enlèvement de la neige	15	2 051 700	1 621 080	14 364	2 092 945
Éclairage des rues	16	245 700	188 484	50 839	230 786
Circulation et stationnement	17	100 700	135 035	135 035	60 390
Transport collectif					
Transport en commun	18				
Transport aérien	19				
Transport par eau	20				
Autres	21				
	22	3 578 400	3 245 793	1 305 639	4 419 543
				4 551 432	

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Budget 2009		Réalizations 2009		Réalizations 2008
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	270 100	513 143	819 415	829 438
Réseau de distribution de l'eau potable	24			54 281	54 280
Traitement des eaux usées	25	315 300	468 877	825 551	628 501
Réseaux d'égout	26				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques					
Cueillette et transport	27	387 500	377 241	377 241	382 385
Élimination	28				
Matières secondaires					
Cueillette et transport	29	284 100	262 244	298 089	278 688
Traitement	30				
Élimination des matériaux secs	31				
Plan de gestion	32				
Cours d'eau	33	23 000	12 815	12 815	
Protection de l'environnement	34	10 000	1 964	1 964	
Autres	35				
	36	1 290 000	1 636 284	2 389 356	2 173 292
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>					
Logement social	37		508	508	25 060
Sécurité du revenu	38				
Autres	39	86 000	67 814	67 814	66 209
	40	86 000	68 322	68 322	91 269
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>					
Aménagement, urbanisme et zonage	41	609 200	657 086	662 358	490 846
Rénovation urbaine					
Biens patrimoniaux	42				
Autres biens	43				
Promotion et développement économique					
Industries et commerces	44	184 400	238 023	238 023	133 302
Tourisme	45				
Autres	46				
Autres	47				
	48	793 600	7 268 779	6 373 670	95 359
			5 272	6 373 670	
			7 274 051	7 274 051	719 507

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Budget 2009		Réalizations 2009		Réalizations 2008
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>					
Activités récréatives					
Centres communautaires	49	997 900	1 374 715	243 337	1 618 052
Patinoires intérieures et extérieures	50	767 200	559 103		559 103
Piscines, plages et ports de plaisance	51	183 000	197 237		197 237
Parcs et terrains de jeux	52	712 400	977 936	23 153	1 000 489
Parcs régionaux	53				
Expositions et foires	54				
Autres	55		600		600
	56	2 660 500	3 108 991	266 490	3 375 481
<b>Activités culturelles</b>					
Centres communautaires	57				
Bibliothèques	58	1 090 500	957 807	49 927	907 734
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	59	54 200			
Autres ressources du patrimoine	60		49 223		49 223
Autres	61	232 600	215 785	31 725	247 510
	62	1 377 300	1 122 815	81 652	1 204 467
	63	4 037 800	4 231 806	348 142	4 579 948
	64				
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>					
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>					
Dettes à long terme					
Intérêts	65	1 190 000	1 334 892		1 334 892
Autres frais	66				
Autres frais de financement	67				
Avantages sociaux futurs	68	30 000	1 036 248		1 036 248
Autres	68	1 220 000	2 371 140		2 371 140
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>	70	2 331 500	2 525 625	( 2 525 625 )	



## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Taux global de taxation réel vérifié</b>	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	31
Conciliation des revenus de taxes	32
Revenus admissibles	33
Calcul du taux global de taxation réel	34
Évaluation non ajustée des immeubles imposables	34
<b>Autres renseignements non vérifiés</b>	
Acquisition d'immobilisations par catégories	36
Acquisition d'immobilisations d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme	37
Analyse de la charge de quotes-parts	38
Analyse de la rémunération	39
Analyse de l'activité Eau et égout	39
Analyse du coût des services municipaux	40
Acquisition d'immobilisations par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	42
Fonds de roulement - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011	50
Transmission électronique du rapport financier	51

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE OU GÉNÉRAL  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL****Aux membres du conseil,**

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si le taux global de taxation de la Ville de Saint-Augustin-de-desmaures de l'exercice terminé le 31 décembre 2009 est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales et réglementaires incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales et réglementaires en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable quant au respect, par la Ville, des dispositions légales et réglementaires mentionnées ci-dessus. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des exigences légales et réglementaires en cause. Elle comprend également une appréciation du respect général de ces exigences légales et réglementaires ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

Mallette  
SENCRL  
Comptables agréés

CA auditeur permis no 7474

LIEU Québec

DATE 2010-04-02

Dernière modification avant dépôt : 2011-10-26 12:03:17

Dernière modification : 2011-10-26 12:03:17

Réservé au ministère

32 860 818	9 273 491	20 741 164	1,4208
------------	-----------	------------	--------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>26 738 522</u>
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) (LFM)	2	<u>                    </u>
<b>Déduire</b>		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>
Revenus de taxes	11	<u>26 738 522</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes		1	26 738 522
<b>Ajouter</b>			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière		2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3	
<b>Total partiel</b>		4	<u>26 738 522</u>
<b>Déduire</b>			
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	6 452	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	5 990 906	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8		9 <u>5 997 358</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>		10	<u>20 741 164</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

Évaluation des Immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2009 <sup>2</sup>	1	<u>1 439 486 761</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2009 <sup>2</sup>	2	<u>1 480 187 371</u>
Évaluation des Immeubles Imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) + 2	3	<u>1 459 837 066</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>20 741 164</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>1 459 837 066</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2009</b>	6	<u>1</u> , <u>4208</u> / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2009 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des Immeubles Imposables selon le rôle au 31 décembre 2009 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des Immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) + 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATEGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations 2009	Réalizations 2008
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
<b>Infrastructures</b>				
Conduites d'eau potable	1	2 684 800	957 713	277 063
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	5 593 600	891 641	109 657
Sites d'enfouissement et Incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	3 216 000	2 068 428	1 401 898
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Système d'éclairage des rues	8	1 600 000	789 535	
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	285 000	1 472 088	154 711
Autres infrastructures	11	1 083 000		51 362
Réseau d'électricité	12			
<b>Bâtiments</b>				
Édifices administratifs	13	770 000	2 068 574	79 291
Édifices communautaires et récréatifs	14	1 470 000	12 088 787	
<b>Améliorations locatives</b>				
15				
<b>Véhicules</b>				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	350 000	118 465	358 040
<b>Ameublement et équipement de bureau</b>				
18			296 939	126 985
<b>Machinerie, outillage et équipement divers</b>				
19		400 000	2 006 692	176 314
<b>Terrains</b>				
20				1 860 678
<b>Autres</b>				
21				3 114 985
22		17 452 500	22 758 860	7 710 984

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>Infrastructures existantes</b>				
Conduites d'eau potable	23		957 713	277 063
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26		891 641	109 657
<b>Infrastructures pour nouveau développement</b>				
Conduites d'eau potable	27			
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30			

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier		Ajouter		Déduire		Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>								
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	9 629 000	22	7 213 000	43	1 208 333	64	15 633 667
Obligations et billets en monnaies étrangères	2		23		44		65	
<b>Autres dettes à long terme</b>								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	580 089	24		45	72 883	66	507 416
Organismes municipaux	4	14 684 372	25	427 675	46	2 696 633	67	12 415 414
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5		26		47		68	
Autres	6	986 508	27		48	986 508	69	
	7	25 859 979	28	7 640 675	49	4 944 157	70	28 556 497
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>								
<b>Par la municipalité</b>								
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme								
Excédent de fonctionnement affecté	8		29		50		71	
Réserves financières et fonds réservés	9		30		51		72	
<b>Montant à la charge</b>								
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	6 147 665	31	54 280	62	1 244 698	73	4 957 247
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	19 455 260	32	7 586 395	53	3 632 154	74	23 409 501
De la municipalité (Société de transport en commun)	12		33		54		75	
	13	25 602 925	34	7 640 675	55	4 876 852	76	28 366 748
<b>Par les tiers</b>								
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	257 054	35		56	67 305	77	189 749
Organismes municipaux	15		36		57		78	
Autres tiers	16		37		58		79	
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme								
	17		38		59		80	
	18	257 054	39		60	67 305	81	189 749
	19	25 859 979	40	7 640 675	61	4 944 157	82	28 556 497
<b>Ajouter (déduire)</b>								
Dettes en cours de refinancement	20	1 146 141	41	9 004 935	62		83	10 151 076
	21	27 006 120	42	16 645 610	63	4 944 157	84	38 707 573

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations 2009	Réalizations 2008
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1			
Évaluation	2			
Autres	3	12 368 000	13 240 133	11 761 537
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12			
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	16			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	18			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	12 368 000	13 240 133	11 761 537



**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Effectifs personnes/ année <sup>1</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total
<b>Administration municipale</b>					
1 Cadres et contremaîtres	11,00	35	689 442	181 278	870 720
2 Professionnels		18			
3 Cois blancs	38,52	35	1 539 652	263 862	1 803 514
4 Cois bleus	38,11	40	1 502 164	258 168	1 760 332
5 Policiers		22			
6 Pompiers		23			
7 Conducteurs et opérateurs (transport en commun)		24			
8 Élus	87,63	25	3 731 258	703 308	4 434 566
9	7,00	26	188 262	23 538	211 800
10	94,63	27	3 919 520	726 846	4 646 366

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Revenus de transfert		Total
	Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	
	Fonctionnement	Investissement	
48 Approvisionnement et traitement de l'eau potable	52	56	60
49 Réseau de distribution de l'eau potable	53	57	61
50 Traitement des eaux usées	54	58	62
51 Réseaux d'égout	55	59	63

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- biliaisons	=	Charges	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement	
<b>Administration générale</b>										
Évaluation	1	26	61	78	101				126	
Autres	2	15 227 322	27	113 500	62	87 482	102	15 253 340	1 056 939	
	3	15 227 322	28	113 500	63	87 482	103	15 253 340	1 056 939	
<b>Sécurité publique</b>										
Police	4	11 292	29	54	79		104	11 292	129	
Sécurité incendie	5		30	36	83		105		130	
Sécurité civile	6	3 130	31	26	81	3 130	106	3 130	131	
Autres	7	204 780	32	67	82	204 780	107	204 780	132	
	8	219 202	33	68	83	219 202	108	219 202	133	
<b>Transport</b>										
Réseau routier	9	1 331 194	34	59	84	2 571 630	109	2 562 483	134	
Voie municipale	10	1 621 080	35	50	85	1 635 444	110	516 807	135	
Enlèvement de la neige	11	293 519	36	61	86	344 358	111	344 358	136	
Autres	12		37	52	87		112		137	
Transport collectif	13		38	53	88		113		138	
Autres	14	3 245 793	39	64	89	4 551 432	114	3 423 648	139	
	15	3 245 793	40	65	90	4 551 432	115	3 423 648	140	
<b>Hygiène du milieu</b>										
Eau et égout	16	513 143	41	66	91	819 415	116	722 883	141	
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	17		42	67	92	54 281	117	54 281	142	
Réseau de distribution de l'eau potable	18	468 877	43	68	93	825 551	118	702 063	143	
Autres	19		44	69	94	377 241	119	377 241	144	
Matériaux résiduelles	20	262 244	45	70	95	298 089	120	298 089	145	
Déchets domestiques	21		46	71	96		121		146	
Matériaux secondaires	22	12 815	47	72	97	12 815	122	12 149	147	
Autres	23	1 964	48	73	98	1 964	123	1 964	148	
Cours d'eau	24		49	74	99		124		149	
Protection de l'environnement	25	1 636 284	50	75	100	2 369 356	125	2 168 670	150	
Autres										
		1 636 284	50	75	100	2 369 356	125	2 168 670	532 756	



**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	22 758 880	7 710 984
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	22 758 860	7 710 984

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	5 732 162	2 904 352
Redressement aux exercices antérieurs	2		30 299
Solde redressé au début de l'exercice	3	5 732 162	2 934 651
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>			
	4	4 372 040	3 272 976
<b>Affectations et virements</b>			
Activités de fonctionnement	5		(221 444)
Activités d'investissement	6	(1 685 688)	(254 021)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	7	(2 000 000)	
Montant à pourvoir dans le futur	8		
Financement des investissements en cours	9		
	10	686 352	2 797 511
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	11	6 418 514	5 732 162
<b>Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	12	827 471	335 073
Redressement aux exercices antérieurs	13		30 299
Solde redressé au début de l'exercice	14	827 471	365 372
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Affectations et virements</b>			
Activités de fonctionnement	15	(113 824)	541 610
Activités d'investissement	16	(1 861 776)	(79 510)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	17	2 000 000	
Financement des investissements en cours	18		
	19	(75 600)	462 100
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	20	751 871	827 472
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>			
Solde au début de l'exercice	21	( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs	22		
Solde redressé au début de l'exercice	23	( )	( )
<b>Augmentation de l'exercice</b>			
<b>Avantages sociaux futurs</b>			
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	24	( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	25	( )	( )
Régimes non capitalisés	26	( )	( )
<b>Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement</b>			
Autres	27	( )	( )
	28	( )	( )
	29	( )	( )
<b>Diminution de l'exercice</b>	30		
	31		
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	32	( )	( )

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Financement des investissements en cours</b>			
Solde au début de l'exercice	33	(1 146 141)	(1 575 531)
Redressement aux exercices antérieurs	34		
Solde redressé au début de l'exercice	35	(1 146 141)	(1 575 531)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	36	(9 021 172)	429 390
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	37		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39		
	40	(9 021 172)	429 390
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	41	<b>(10 167 313)</b>	<b>(1 146 141)</b>
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>			
Solde au début de l'exercice	42	18 173 834	10 006 503
Redressement aux exercices antérieurs	43		
Solde redressé au début de l'exercice	44	18 173 834	10 006 503
Variation de l'exercice	45	17 683 912	8 167 331
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	46	<b>35 857 746</b>	<b>18 173 834</b>

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>                    </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>VSAD 2008-134</u>	2      2 000 000
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>                    </u>	3
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>                    </u>	4
	5	<u>2 000 000</u>
Diminution	<u>                    </u>	6      1 865 134
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>134 866</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÉGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement	Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre	
Montant non réservé								
Montant réservé pour le service de la dette	24 701					8 433	14	16 268
	15	16	17	18	19	20	21	16 268



**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009		2008
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>			
<b>Ventes d'électricité</b>			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	27		
Montant à pourvoir dans le futur	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30		
	31		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	32		

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>Taxes sur la valeur foncière</b>		<b>Du 100 \$ d'évaluation</b>
<b>Taxes générales</b>		
Taxe foncière générale (taux unique)	1	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<b>Taxe foncière générale (taux variés)</b>		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	[ ] [ 1 ] . [ 0 ] [ 7 ] [ 7 ] [ 0 ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	[ ] [ 1 ] . [ 0 ] [ 7 ] [ 7 ] [ 0 ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	[ ] [ 3 ] . [ 5 ] [ 9 ] [ 6 ] [ 9 ] \$
Catégorie des immeubles Industriels	5	[ ] [ 3 ] . [ 5 ] [ 9 ] [ 6 ] [ 9 ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	[ ] [ 2 ] . [ 1 ] [ 5 ] [ 4 ] [ 0 ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	[ ] [ 1 ] . [ 0 ] [ 7 ] [ 7 ] [ 0 ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<b>Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)</b>		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des Immeubles de 6 logements ou plus	10	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des Immeubles non résidentiels	11	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	12	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<b>Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)</b>		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des Immeubles non résidentiels	18	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des Immeubles Industriels	19	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<b>Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)</b>		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des Immeubles de 6 logements ou plus	24	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des Immeubles non résidentiels	25	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des Immeubles Industriels	26	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] \$

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels  
(Montant fixe)**

**Par unité de logement**

Eau	1	[ 9   8 ] . [ 0   0 ] \$
Égout	2	[ 8   3 ] . [ 0   0 ] \$
Eau et égout	3	[ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] \$
Traitement des eaux usées	4	[ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] \$
Matières résiduelles	5	[ 1   7   4 ] . [ 0   0 ] \$
		<b>% de la valeur locative</b>
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	6	[ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] [ ] %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Règlement 157	,2815	2	
Règlement 577-87	,4795	2	
Règlement 577-87	27,4916	3	
Règlement 614-88	4,5355	3	
Règlement 666-89	3,1452	3	
Règlement 667-89	,5671	2	
Règlement 692-89 art 9 a)	,0354	2	
Règlement 692-89 art 9 b)	,1218	2	
Règlement 710-89	,2904	2	
Règlement 715-89	,3003	2	
Règlement 745-90	,2644	2	
Règlement 764-90	177,5118	4	
Règlement 777-91 et corollaires	328,2168	4	
Règlement 777-91 et corollaires	544,4290	4	
Règlement 829-92	23,5583	4	
Règlement 830-92	70,5405	4	
Règlement 856-92	500,9172	4	
Règlement 878-93	398,5561	4	
Règlement 1019-95	504,7908	4	
Règlement 1027-95	572,8989	4	
Règlement 1068-96	1 493,0707	4	
Règlement 1088-96	520,9949	4	
Règlement 1090-96	,1291	2	
Règlement 1093-96	233,3323	4	
Règlement 1094-96	319,4847	4	
Règlement 98-1166	227,7945	4	
Règlement 2000-1210	515,7318	4	
Règlement 2000-1233	225,8440	4	
Règlement 2000-1250	228,8140	4	
S51			

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Règlement 1268	222,2200	4	
Règlement 1320	718,2776	4	
Règlement 1310	599,5698	4	
Règlement 1306	588,6491	4	
Règlement 1253	,0277	2	
Règlement 1253	,9064	2	
Règlement 1253	1 272,1550	4	
Règlement 1253	1 238,0639	4	
Règlement 1340	909,6423	4	
Règlement 1319	,2650	1	
Règlement M04-0705	35,9672	7	Mètre carré moyen
Règlement 2008-009	950,8177	4	
Taxe de secteur - Déneigement rue Vitrie	12,0000	3	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2009	7 _____		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2009 des engagements en vertu du règlement concerné	8 _____		\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11 _____		\$
b) autres formes d'aide	12 _____		\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2009 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15 _____	143 834	\$
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18 _____		\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19 _____		20 <input checked="" type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures  
(no) (rue)  
200, route de Fossambault G3A 2E3  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 878-4662 5301  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 878-0044  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel manon.lemay@ville.st-augustin.qc.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Manon Lemay, CA

Téléphone (418) 878-4662 5301  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 878-0044  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel manon.lemay@ville.st-augustin.qc.ca

**VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Nom Mallette, CA

Titre Vérificateurs externes

Adresse 200-3075, chemin Quatre-Bourgeois  
(no) (rue)  
Québec (Québec) G1W 5C4  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 653-4431  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 656-0800  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

Responsable du dossier Gervais Grenier, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2011**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2009	1	_____
Facteur comparatif	2	_____
Valeur uniformisée	3	_____

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_ (Nom) \_\_\_\_\_ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2011 sont exacts.

\_\_\_\_\_ (Signature) \_\_\_\_\_ (Date)

Dernière modification avant dépôt : 2011-10-26 12:03:17

Dernière modification : 2011-10-26 12:03:17

Réservé au ministère

32 860 818	9 273 491	20 741 184	1,4208
------------	-----------	------------	--------

**TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier de  
(Nom)  
Saint-Augustin-de-Desmaures pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, déposé lors  
(Nom de l'organisme)  
de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique au  
(Date)  
ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le \_\_\_\_\_  
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 9 273 491 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel  
à la page S34 ligne 4 est de 20 741 164 \$

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Demière modification avant dépôt : 2011-10-26 12:03:17  
Demière modification : 2011-10-28 12:03:17

Réservé au ministère

32 860 818	9 273 491	20 741 164	1,4208
------------	-----------	------------	--------



## RAPPORT FINANCIER 2009 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
  1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier (page S3);
  2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers (page S6);
  3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S6.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
  4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S31);
  5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011 (page S56);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
  6. Transmission électronique du rapport financier (page S57).

• L'envoi de ces documents doit être fait au :

**Service de l'information financière et de la vérification**  
**Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire**  
**10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage**  
**Québec (Québec) G1R 4J3**

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000                      B) 6 800 000                      C) 6 500 000                      D) 1,4444

- A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)
- B) Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice (page S18 ligne 22)
- C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)
- D) Taux global de taxation réel de 2009 (page S34 ligne 6)